

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

14 mars 2006

PROJET DE LOI

**instaurant des tribunaux de
l'application des peines**

AMENDEMENT

Nr. 42 **DU GOUVERNEMENT**
(sous-amendement à l'amendement n° 35)

Art. 48bis (nouveau)

Compléter l'article 48bis proposé comme suit:

«Ces mandats se terminent dès le moment où la commission dans laquelle ils sont désignés aura pris une décision définitive pour toutes les affaires visées à l'article 107, §1^{er}, alinéa 2, de la loi du ... relative au statut externe des détenus qui lui sont soumises. Les dispositions visées à l'article 49 de la présente loi restent d'application pendant cette période.».

JUSTIFICATION

Eclaircissement technique.

Documents précédents :

Doc 51 **1960/ (2004/2005)** :
001 : Projet transmis par le Sénat.
002 à 007 : Amendements.

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

14 maart 2006

WETSONTWERP

**houdende oprichting van
strafuitvoeringsrechtbanken**

AMENDEMENT

Nr. 42 **VAN DE REGERING**
(subamendement op amendement nr. 35)

Art. 48bis (nieuw)

Het voorgestelde artikel 48bis aanvullen als volgt:

«Deze mandaten verstrijken zodra de commissie waarin zij zijn aangewezen een definitieve beslissing heeft genomen over alle haar voorgelegde zaken bedoeld in artikel 107, §1, tweede lid, van de wet van ... betreffende de externe rechtspositie van de gedetineerden. De bepalingen van artikel 49 van deze wet blijven tijdens deze periode van toepassing».

VERANTWOORDING

Technische verduidelijking.

Voorgaande documenten :

Doc 51 **1960/ (2004/2005)** :
001 : Ontwerp overgezonden door de Senaat.
002 tot 007 : Amendementen.

Il s'agit de préciser le terme de la prolongation des mandats tel que prévue à l'article 48*bis*.

La ministre de la Justice,

Laurette ONKELINX

Om een termijn van de verlenging van de mandaten zoals bepaald in artikel 48*bis* te verduidelijken.

De minister van Justitie,

Laurette ONKELINX